

— Ничего сложного, — ответила Гу Жуян, усаживаясь в беседке у пруда. — Я тоже хочу посмотреть Город Возвращения. Все эти годы я только и делала, что противостояла Чэнь Цинчуаню, но так и не удосужилась как следует осмотреть это место.

Чжаоян поняла, что Гу Жуян говорит это, чтобы она не чувствовала себя неловко. Изначально она не ожидала, что такая прямолинейная девушка, как Гу Жуян, может быть столь чуткой.

— Тогда прошу прощения за неудобства, — сказала Чжаоян.

Гу Жуян поняла скрытый смысл слов Чжаоян. Та приехала на юг одна, в Порт Ваньши, и Гу Жуян поначалу не очень приветствовала её. Ведь выйти замуж за женщину — это уже само по себе позор. Теперь, отправляясь на север, Гу Жуян могла ожидать того же. Учёные мужи, обременённые формальностями, наверняка не упустят возможности отпустить язвительные замечания.

Однако Гу Жуян никогда не обращала внимания на такие разговоры, но теперь решила подразнить Чжаоян:

— Насколько мне будет неудобно, зависит от того, будешь ли ты защищать меня, своего супруга.

— Моего супруга я, конечно, защищу, — с улыбкой в глазах ответила Чжаоян. Неизвестно, когда это слово «супруг» стало звучать так естественно.

— Тогда спасибо, принцесса, — Гу Жуян, подражая Ду Юну, совершила глубокий поклон.

Чжаоян не хотела продолжать шутки. Она смотрела на лотосы в пруду Двора Победных Волн. С наступлением тепла они начали цвести, их розовые лепестки излучали нежность. Стрекоза пролетела мимо и села на вершину цветка, оставаясь почти незаметной. Внизу, под водой, карпы застыли в раздумьях, а креветки смело проплывали мимо них. Тень чайки упала на воду, и лёгкий морской бриз покачивал листья лотоса, заставляя капли воды сверкать, как драгоценности. Всё было так спокойно, как и должно быть в этом мире.

Чжаоян вздохнула. Только она не могла наслаждаться этим покоем. Бремя ненависти, которое она несла, было слишком тяжелым, не оставляя ей ни минуты передышки.

— Что случилось? — спросила Гу Жуян.

— Ничего, — Чжаоян перевела взгляд с лотосов на Гу Жуян. — Просто думаю, что в ближайшие дни придётся заказать для тебя ещё несколько нарядов.

Гу Жуян посмотрела на свою одежду. Сегодня она попросила опытную служанку из дома клана Гу подобрать что-то приличное и думала, что выглядит достаточно хорошо.

— Тогда пусть этим займётся Чжаоян, — сказала Гу Жуян. Ей очень понравилась одежда, которую та сшила для неё в прошлый раз.

— Уже поздно, — Чжаоян взглянула на заходящее солнце. — Мне пора, чтобы успеть подготовить всё для тебя.

Гу Жуян проводила Чжаоян до ворот, по пути рассказывая, что поездку в Город Возвращения организует Ду Юн, и что дата отправления уже близка. Поскольку всё было в руках Ду Юна, Гу Жуян знала не так много, но попросила Чжаоян подготовить свои вещи и быть готовой к отъезду.

Вернувшись в Двор Спокойных Волн, Чжаоян собиралась поручить Фэн Ди заняться нарядами для Гу Жуян, но, едва войдя во двор, услышала голос Цинь Хуаньяня. Похоже, он, отвыкнув от дворцовых порядков, начал забывать о приличиях. Чжаоян услышала звук разбивающейся чашки, но не стала спешить внутрь, решив посмотреть, что же так разозлило Цинь Хуаньяня, что он осмелился устроить скандал в её дворе.

— Зачем брать с собой Гу Жуян! Разве ты не можешь поехать одна? Это только вызовет сплетни!

Фэн Цзянь, всегда сдержанная, тихо сказала:

— Шестой принц, поездка в Город Возвращения — это решение принцессы. У неё есть свои соображения. Если у вас есть возражения, обсудите это с ней наедине. Устраивать скандал в Дворе Спокойных Волн — не лучшая идея.

— Кто ты такая, чтобы учить меня, принца? — крикнул Цинь Хуаньянь. — Великая Чжоу действительно пала, если даже принца не слушают.

Чжаоян, стоявшая у входа, не ожидала, что Цинь Хуаньянь пришёл с такой ерундой. Важность торговли между Городом Возвращения и Портом Ваньши была очевидна даже для пиратки Гу Жуян. Как же он, принц, мог так беспокоиться о своей репутации, что устраивал скандал перед служанкой? Если бы это был не её родной брат, она бы не обратила внимания. Но это был её брат, и она не могла оставить это без внимания.

— Цинь Хуаньянь! На колени! — Чжаоян вошла в чайную комнату, которая выглядела как поле боя. Чашки валялись на полу, а столик был опрокинут.

— Сестра... — Цинь Хуаньянь не ожидал, что Чжаоян вернётся так быстро. Её строгий тон заставил его задрожать, но, как принц, он не мог просто так опуститься на колени. — Сестра, ты не можешь брать с собой Гу Жуян!

— На колени! — Чжаоян была непреклонна. Как старшая сестра, она всегда была строга с Цинь Хуаньянем, и он её боялся.

— Я...

— На колени! — Чжаоян не давала ему выбора.

Цинь Хуаньань, несмотря на свою гордость, не мог послушаться сестры. С неохотой он опустился на колени.

Увидев, что брат сдался, Чжаоян смягчила тон:

— Объясни, почему ты против, чтобы Гу Жуян поехала с нами?

Цинь Хуаньань надулся:

— Ты — старшая принцесса Великой Чжоу, а она — предводительница пиратов, да ещё и женщина. Как ты можешь брать её с собой? Это позор для королевской семьи!

Чжаоян посмотрела на брата. Когда он стал таким слабым? Она спросила:

— Кто решил выдать меня за пирата?

Цинь Хуаньань опустил голову:

— Отец.

— А что нужно для восстановления нашей страны?

— Деньги.

— Откуда они берутся?

— Из налогов.

— А налоги откуда? — Чжаоян продолжала задавать вопросы.

Цинь Хуаньань наконец сдался. Он подошёл к сестре и взял её за рукав:

— Сестра, я понял. Я просто...

— Просто не могу смириться с этим, — закончила Чжаоян.

— Да. Если ты возьмёшь Гу Жуян, сколько людей будут смеяться над нами? Цинь Лиань наверняка ждёт этого.

— Не обращай внимания на других, — спокойно сказала Чжаоян. — Нет ничего позорнее, чем потерять страну. Мать погибла, и мятежники с Северного континента говорят, что её тело бросили в море на съедение рыбам. Чтобы восстановить страну, нам нужен Порт Ваньши. Я понимаю твои опасения, но я решила поехать с Гу Жуянь, чтобы показать всем, что за мной стоит Порт Ваньши. Пусть те, кто смеётся, почувствуют стыд за свою слабость.

— Сестра... — Цинь Хуаньань выглядел виноватым.

— Шестой брат, помни: ты — наследник императора, даже если ты не наследный принц. Ты должен стать опорой Великой Чжоу. Не допускай больше такого.

— Я понял, — покорно ответил Цинь Хуаньань. — Я подготовлюсь и поеду с тобой.

Город Возвращения находился на северной оконечности Острова Тайпин. Это было богатое и роскошное место, ничто на острове не могло сравниться с его великолепием. Пройдя через первые ворота, можно было увидеть бескрайние поля. Если ветер дул с запада, зелёные волны колыхались по всей равнине — зрелище, редкое для Острова Тайпин. За вторыми воротами располагались мастерские: кузницы, гончарные, ткацкие... Звуки работы наполняли воздух: шипение воды на раскалённом металле, стук глины. По мере того как эти звуки стихали, открывался вид на третьи ворота, охраняемые воинами в кожаных доспехах. Их холодные лица отражали суровость стен, на которых развевался красный флаг Империи Великая Чжоу. Пройдя через эти тяжёлые ворота, можно было увидеть последние остатки былой роскоши великой империи.

<http://bllate.org/book/15493/1374435>